

# 《实用日汉翻译教程》

## 图书基本信息

书名：《实用日汉翻译教程》

13位ISBN编号：9787532763560

出版时间：2014-6

作者：张鸿成,黄辉,张琛,陈婧

页数：283

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《实用日汉翻译教程》

## 内容概要

本书为日汉翻译教程，全书针对不同结构类型的句子划分章节，为日译中的实际问题提供了全方位的解决方案。本书将翻译的过程分解为分析，理解，表达三个阶段。以语法知识为工具，对原文进行逐句的分析。综合社会，生活，文化等各方面的因素对原文得出进一步的理解。结合中文的表述习惯对前两步的成果进行最终的加工，力求信达雅的统一。对于刚刚开始学习翻译的读者来说，是一本易学易用的入门教材。

# 《实用日汉翻译教程》

## 作者简介

张鸿成（原上海日语口译资格证书主考官、编写组代表）

黄辉（NAT日语能力鉴定委员会委员、语泉教育日语部主任）

## 书籍目录

### 目录

第一课	概论.....	1
第二课	合用成分.....	19
第三课	长句中的并列、中顿.....	34
第四课	否定呼应句的分析和翻译.....	50
第五课	被动态句子的分析和翻译.....	63
第六课	使役态句子的分析和翻译.....	77
第七课	含有授受关系句子的分析和翻译.....	91
第八课	含有因果、转折等关系的长句.....	107
第九课	句中有较长修饰句节.....	123
第十课	含有插入句节的长句.....	141
第十一课	句中套句.....	155
第十二课	句节中包含多层次的长句.....	171
第十三课	综合分析（一）.....	187
第十四课	综合分析（二）.....	204
第十五课	词的增加、减少和词组的搭配.....	219
第十六课	直译和意译.....	233
参考答案	.....	248

# 《实用日汉翻译教程》

## 精彩短评

- 1、刚买来，看了一下，过了N2后，日语还是需要继续充电，这本书刚好起到一个充实自我的作用
- 2、已中奖，刚“扫描”了一下，非常适合我这个初学者。O( \_ )O哈哈~
- 3、分析详细，讲解易懂，看完发现是上译出的，完美~

# 《实用日汉翻译教程》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)